

KULTURA-ANIZTASUN ETA MIGRAZIOAREN ATALAREN AKTA
ACTA DE LA SECCION DE DIVERSIDAD CULTURAL Y MIGRACIÓN

DATA-FECHA 13/09/2018.

ORDUA-HORA 19 h.

IRAUPENA-DURACIÓN 1 hora 30 min. LEKUA-LUGAR: PALACETE MUNICIPAL

BERTARATUTAKOAK-PERSONAS ASISTENTES

Lourdes Lozada	PRESIDENTA DE LA SECCIÓN DE DIVERSIDAD CULTURAL
Manolo Vizcay	CAMBIANDO BURLADA/BURLATA ALDATUZ
Maite Ezkurra	EH BILDU
Marlene Ojeda	ASOCIACIÓN VIRGEN DEL CISNE
Amaia Domeño	BURLATAKO TXISTULARIAK
Vitelio Lanchi	APROFENA
Leyre Manterola	PARTICULAR NAVARRA
Kany Keita	ASOCIACIÓN BENKADI NAVARRA
Talla Sow	PARTICULAR
Amaia Alonso	PARTICULAR
Diana Chow	PARTICULAR
J. Alberto Azkarate	BURLATA HARRERA HIRIA/BURLADA CIUDAD DE ACOGIDA
Santi Gil-Ibarrola	SECRETARIO DE LA SECCIÓN

EXCUSAN ASISTENCIA:

Joseba Ginés	EH BILDU
Safiatou Sidibe	FLOR DE ÁFRICA
Tanya Naydenova	ROSA DE BULGARIA
Jesús Mari Pérez Iturri	CAMBIANDO BURLADA/BURLATA ALDATUZ
Mariaje Esain	AXULAR
Diego Cardona	ASOCIACIÓN INTEGRACIÓN SIN FRONTERAS
Indira Méndez	ASOCIACIÓN DOMINICANA EN PAMPLONA (ASODOPA)

LANDUTAKO GAIK-ASUNTOS TRATADOS

1º.- Aprobación del acta anterior / Aurreko akta onartzea

No hay ninguna consideración y se aprueba por unanimidad.

2º.- Balance de las actividades de fiestas / Festetako ekitaldiak aztertzea

Se hace una valoración muy positiva de las mismas.

En el calderete estuvimos unas 85 personas con una gran diversidad y buen ambiente. Todo el mundo que acudió colaboró en la organización y la preparación. Burlada Ciudad de Acogida con Alberto y Koldo a la cabeza, y Juan Echeverría se ocuparon de cocinar los dos calderetes. Todos y todas las presentes destacaron la complicidad y relación que se crea en estos actos. Había personas que llevaban más de diez años residiendo en Burlada y nunca habían acudido. Alguna de las personas que asistieron, prometieron que el año que viene harían calderete con sus propias cuadrillas. Un éxito porque este era el objetivo del mismo, incentivar que las personas de otros orígenes participen en una de las actividades más populares de fiestas y a las que normalmente no asisten los vecinos y vecinas de otros orígenes.

Importante también fue la repercusión mediática, ya que Diario de Noticias hizo un reportaje extenso de los calderetes pero desde la perspectiva de la diversidad.

Tras la comida tres miembros de la Sección tomaron parte en el espectáculo participativo impulsado desde Igualdad, "Soñé que soñaba una ciudad que educa para la Igualdad", en concreto Maia Fedotova, Abou Diouf y Manolo Vizcay.

En cuanto a los Arroces del Mundo se valora muy positivamente la asistencia del público, que como el año pasado superó fácilmente las 500 personas. Este año además, como la experiencia es un grado, la organización fue mejor y todo se desarrolló más ordenadamente. A ello contribuyó el servicio de barra y la aportación de las personas voluntarias. Hubo 19 arroces, 3 menos que el año pasado, pero en cambio hubo nuevos tipos como los dominicanos o el sirio por poner un ejemplo. 4 establecimientos hosteleros participaron ofreciendo pintxos multiculturales en sus establecimientos o preparando el arroz en el mismo Ermitaberrri: Ágora, Bagoa, Restaurante Chino Asia, Zezengorri y Zubizarra.

El público asistente expresó su satisfacción por probar y relacionarse con la diversidad.

Durante el acto un DJ animó con música intercultural y Amaia Alonso vendió productos solidarios de Senegal. Zaska la red antirumores de Navarra tenía intención de poner un stand divulgativo pero no pudo hacerlo por falta de personas voluntarias.

La paella posterior que preparó la Plataforma de Afectados/as por las Hipotecas (PAH) para los y las cocineras y voluntarias reunió a más de 80 personas con también muy buen ambiente. Amaia Alonso comenta que las chicas africanas estaban un poco recelosas de que la paella pudiera contener comida no halal. Lourdes Lozada explica que el pollo fue comprado en carnicería halal. No obstante, el año que viene haremos más esfuerzo por informarlo.

3º.- Proyecto Auzokide / Auzokide egitasmoa

El técnico explica este proyecto que se va a desarrollar durante el último trimestre del año. Con el objetivo de fomentar la relación entre vecinos y vecinas de diferente origen, se va a realizar este proyecto que nació en Chequia y que se ha llevado a cabo en diferentes lugares con mucho éxito, como por ejemplo en Gipuzkoa donde fue desarrollado por Sos Racismo.

El proyecto para Burlada lo ha realizado Iker Barber como trabajo de las prácticas de trabajo social en nuestro servicio, con el apoyo del técnico.

En Burlada lo hemos denominado "Auzokide", que significa vecino/a en euskera y consiste en reunir a familias de diferente origen en torno a una mesa en domicilios particulares. Las familias que por supuesto pueden ser de cualquier tipo (con o sin hijos, monoparentales etc.) pueden ser anfitrionas o invitadas (hay familias que no pueden ser anfitrionas porque comparten vivienda por ejemplo), o ambas cosas si se devuelve la visita.

Anunciaremos la actividad a través del Boletín de Información Municipal de octubre y carteles. Durante ese mes todas las familias del pueblo tendrán la oportunidad de inscribirse y durante el mes de noviembre se realizarán los encuentros. Estos serán dinamizados por el técnico e Iker y por cualquier persona que se sienta capacitada para ello.

Hemos hecho una hoja de inscripción donde se recogerán las características de la familia y sus intereses, de cara a emparejar de manera más adecuada: juntar a familias con hijos/as, a personas con aficiones similares etc. Queremos procurar el encuentro y el conocimiento mutuo entre diferentes para promover una relación efectiva entre ellos y ellas.

En diciembre queremos celebrar una comida en una sociedad o peña de Burlada con todas las personas participantes, para compartir la experiencia y acercar de paso a las personas de otro origen a espacios privativos de reunión a los que normalmente no suelen tener acceso.

4º.- Taller Intercultural de Libros Artesanales/ Artisau-liburuak egiteko kulturarteko tailerra

El técnico expone que este taller educativo, intercultural y social se organiza en colaboración con el área de Juventud, se denomina Katu Beltza y estará impartido por Romy Sordómeiz y Magda Mlotek.

Está dirigido a jóvenes de 12 a 16 años y consiste en la realización el 25 de octubre de 17.30 a 20 h. en el Gazteleku, de un taller donde se elaborarán libros artesanales con cartón reciclado, en los que los textos serán de autores de alguna de las culturas presentes en Burlada. Esta no se desvelará hasta el

inicio del taller. Si el taller concita el interés del público realizaremos otros trabajando otras culturas. El taller se anunciará tanto en el Boletín de Información Municipal de octubre como a través de cartelería.

6º. - Ruegos y preguntas / Galde eskeak

El técnico aprovecha este espacio para informar de que el próximo lunes 17 a las 19 h. en el sótano del Palacete se realizará reunión del Grupo Motor del proyecto Burlada Con)(vive / Burlatan Elkar)(bizi que tiene como objetivo trabajar por la convivencia intercultural en nuestro pueblo.

Anteriormente nos reunimos las personas integrantes del Grupo Técnico y las responsables de las mesas para la elaboración de las propuestas de acciones que contendrá el Plan de Acción Municipal para la convivencia y en esta ocasión la sesión está abierta a la participación de cualquier persona que haya participado en el proceso de diagnóstico (cuestionarios, grupos de trabajo...) o que simplemente esté sensibilizada con este tema.

Por otro lado, el técnico anuncia que Zaska Red Antirumores de Navarra de la que el Ayuntamiento de Burlada es parte activa, va a realizar una formación de "Estrategia Antirumores y Comunidad Gitana" dirigida a personas que ya hayan recibido formación antirumores o que estén familiarizadas con esta temática. Además desde la EMEP (Escuela Municipal de Empoderamiento y Participación) del Ayuntamiento de Pamplona-Iruñea se va a realizar también el curso "Agentes Antirumores y estrategias para trabajar con grupos con el objetivo de desmontar prejuicios y rumores racistas" abierto al público en general. Ambas formaciones se anunciarán a través del grupo de whatsapp por si alguien quiere participar.

Por último añadir que al inicio de esta sesión se presenta Diana Chow nueva integrante de la Sección. Taiwanesa profesora de chino en la Escuela de Idiomas de Pamplona, imparte también clases de caligrafía china. Comentamos que sería interesante dar alguna pequeña clase dentro del proyecto Kulturakide que sigue avanzando a través de las clases de Capoeira que se imparten en el Palacete.

Se da por terminada la sesión/Saioa amaitutzat eman da.

Burlada, 13 de septiembre de 2018 / Burlata, 2018ko irailaren 13a